

Título do artigo

para o Encontro *Linguateca: 10 anos*

Nome do autor
Instituição (opcional)
`correioelectronico@algures.dominio`

1 Instruções aos autores

A principal razão que nos levou a produzir este pequeno modelo de formato \LaTeX está relacionada com o formato das referências bibliográficas em português.

Criámos assim um ficheiro `10anos.bst` que assegura que a meta-informação bibliográfica (separador entre os nomes dos autores, descrição dos editores, etc.) venha em português. Por exemplo, desta forma os autores vêm coordenados pela conjunção *e*, assim como o título da secção da bibliografia é apresentado como *Referências*.

De qualquer maneira, os autores terão de criar uma bibliografia (ficheiro com extensão `bib`) que contenha a informação correcta, também em português. Ou seja, os locais de publicação devem ser especificados em português, assim como as datas.

A título de exemplo de como apresentar as referências, apresentamos algumas publicações no ficheiro `10anos_iso.bib`, tentando cobrir vários tipos de publicação: em formato de livro em papel, livro em formato electrónico, artigo em revista, artigo em revista electrónica, artigo em conferência, tese e relatório, assim como a apresentação por ordem alfabética de nomes que não são apenas primeiro e último.

Como investigadores de língua portuguesa, temos obrigação de contribuir para o enriquecimento da nossa língua nas iniciativas que tomamos e no trabalho que desenvolvemos. Esperamos que a disponibilização destes ficheiros permita uma maior facilidade na publicação em português em \LaTeX .

Use e modifiquem à vossa vontade todos os ficheiros que aqui disponibilizamos:

- `10anos_iso.tex`
- `10anos_iso.bst`
- `10anos_iso.bib`.

Finalmente, e conforme referido nas normas de publicação [9], os resumos alargados para este encontro

1. não devem incluir resumo;
2. devem adoptar preferencialmente a terminologia sugerida nas normas;
3. e devem seguir a forma de citar os recursos da Linguateca documentada em [7].

Relembramos, aliás, que uma das vertentes da Linguateca é a melhor informação sobre o trabalho feito em processamento computacional da língua portuguesa, e nesse âmbito desenvolvemos o SUPeRB [3], a partir do qual [23] pode procurar e obter (também em formato \BibTeX) todas as referências que constam do nosso catálogo.

Boa escrita!

Referências

- [1] Maria Fernanda Bacelar do Nascimento, Amália Mendes e Diana Santos. O corpus e a classificação sintáctica dos verbos. Em *Actas do 1º Encontro de Processamento da Língua Portuguesa (escrita e falada)EPLP'93*, Lisboa, 25-26 de Fevereiro de 1993. p. 125-129.
- [2] Eckhard Bick, Diana Santos, Susana Afonso e Rachel Marchi. Floresta Sintá(c)tica: Ficção ou realidade? Em Diana Santos, editora, *Avaliação conjunta: um novo paradigma no processamento computacional da língua portuguesa*. IST Press, Lisboa, Portugal, 2007, p. 291-300.
- [3] Luís Miguel Cabral. SUPeRB - Sistema Uniformizado de Pesquisa de Referências Bibliográficas. Tese de mestrado, Março de 2007.
- [4] Luís Fernando Costa e Diana Santos. Question answering systems: a partial answer. <http://www.linguateca.pt/documentos/CostaSantos2007QASINTEF.pdf>, 22 de Janeiro de 2007.
- [5] Hugo Gonçalo Oliveira, Paulo Gomes e Diana Santos. PAPEL - Trabalho relacionado e relações semânticas em recursos semelhantes. Relatório técnico, CISUC, Departamento de Engenharia Informática, FCTUC, Dezembro de 2007. <http://linguateca.dei.uc.pt/papel/relatorio1.pdf>.
- [6] Viviane Moreira Orenge e Diana Santos. Radicalizadores versus analisadores morfológicos: Sobre a participação do Removedor de Sufixos da Língua Portuguesa nas Morfolimpíadas. Em Diana Santos, editora, *Avaliação conjunta: um novo paradigma no processamento computacional da língua portuguesa*. IST Press, Lisboa, Portugal, 2007, p. 91-104.
- [7] P.JR. Perguntas já respondidas. <http://www.linguateca.pt/FAQ/>.
- [8] Diana Santos, editora. *Avaliação conjunta: um novo paradigma no processamento computacional da língua portuguesa*, IST Press, Lisboa, Portugal, 2007.
- [9] Diana Santos. Normas para os resumos alargados. <http://www.linguateca.pt/Linguateca10anos/normasPublLinguateca.html>, 2008.
- [10] Diana Santos. Uma classificação aspectual portuguesa do português. Em *Actas do XII Encontro da Associação Portuguesa de Linguística*, Braga, 1-3 de Outubro de 1996. p. 299-315.
- [11] Diana Santos. Porquê processamento computacional do português e não processamento de linguagem natural? <http://www.linguateca.pt/branco/Porque.html>, 24 de Março de 1999.
- [12] Diana Santos. Towards language-specific applications. *Machine Translation*, 14(2):83-112, Julho de 1999.
- [13] Diana Santos. Evaluation of Natural Language Processing systems. Tutorial na IBERAMIA/SBIA'2000, 19 de Novembro de 2000.
- [14] Diana Santos. O projecto Processamento Computacional do Português: Balanço e perspectivas. Em Maria das Graças Volpe Nunes, editora, *V Encontro para o processamento computacional da língua portuguesa escrita e falada (PROPOR 2000)*, Atibaia, SP, 19-22 de Novembro de 2000. p. 105-113.
- [15] Diana Santos. Processamento de linguagem natural através das aplicações. Em Elisabete Ranchhod, editora, *Tratamento das Línguas por Computador. Uma introdução à linguística computacional e suas aplicações*. Caminho, Lisboa, 2001, p. 229-259.
- [16] Diana Santos. Um centro de recursos para o processamento computacional do português. *DataGramZero - Revista de Ciência da Informação*, 3(1), Fevereiro de 2002. http://www.dgz.org.br/fev02/Art_02.htm.

- [17] Diana Santos. Breves explorações num mar de língua. *Ilha do Desterro*, 52:127–150, Jan/Jun de 2007.
- [18] Diana Santos. A tradução na sociedade do conhecimento OU Tradução: uma tecnologia humana de ponta OU Ciência E Tradução. Em *Actas do IX Seminário de Tradução Científica e Técnica em Língua Portuguesa*, Lisboa, 2007.
- [19] Diana Santos e Nuno Cardoso, editores. *Reconhecimento de entidades mencionadas em português: Documentação e actas do HAREM, a primeira avaliação conjunta na área*, Linguateca, Novembro de 2007.
- [20] Diana Santos e Nuno Cardoso. GikiP: Evaluating geographical answers from Wikipedia. Em *5th Workshop on Geographic Information Retrieval (GIR'08)*, Napa Valley, CA, EUA, 1 de Novembro de 2008.
- [21] Diana Santos e Luís Costa. A Linguateca e o projecto ‘Processamento Computacional do português’. *Terminómetro - Número especial nº 7 - A terminologia em Portugal e nos países de língua portuguesa em África*, p. 63–69, 2005.
- [22] Diana Santos, Alberto Simões, Ana Frankenberg-Garcia, Ana Pinto, Anabela Barreiro, Belinda Maia, Cristina Mota, Débora Oliveira, Eckhard Bick, Elisabete Ranchhod, José João Dias de Almeida, Luís Cabral, Luís Costa, Luís Sarmento, Marcirio Chaves, Nuno Cardoso, Paulo Rocha, Rachel Aires, Rosário Silva, Rui Vilela e Susana Afonso. Linguateca: um centro de recursos distribuído para o processamento computacional da língua portuguesa. Em Guillermo De Ita Luna, Olac Fuentes Chávez e Mauricio Osorio Galindo, editores, *Proceedings of the international workshop “Taller de Herramientas y Recursos Lingüísticos para el Español y el Portugués”, IX Iberoamerican Conference on Artificial Intelligence (IBERAMIA 2004)*, Puebla, México, Novembro de 2004. p. 147–154.
- [23] SUPeRB. <http://www.linguateca.pt/SUPeRB/>.